

SEGURANÇA NA PRAIA PORTUGUÊS



Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public. Os guarda-vidas e salva-vidas do surfe afixam bandeiras indicativas e placas de alerta sinalizando as áreas mais seguras para os banhistas nas praias.

The easy way to stay safe at the beach is to remember the 'FLAGS' message

UM MODO FÁCIL DE FICAR SEGURO NA PRAIA É LEMBRAR A MENSAGEM DAS BANDEIRAS

F

Find the flags and swim between them

FIQUE DE OLHO NAS BANDEIRAS E SÓ NADE ENTRE ELAS

As bandeiras vermelho-amarelas representam as áreas patrulhadas pelos salva-vidas e guarda-vidas. Elas demarcam o local mais seguro da praia para o banho de mar.

L

Look at and read the safety signs

LOCALIZE E LEIA OS ALERTAS DE SEGURANÇA

A sinalização de segurança ajuda você a identificar os perigos potenciais e as condições diárias da praia. Esses sinais são localizados nos pontos de acesso à praia e nas áreas com bandeiras. Leia tudo com atenção antes de entrar na água.

A

Ask a lifesaver or lifeguard for some good safety advice

ABORDE UM SALVA-VIDAS OU GUARDA-VIDAS SOBRE SEGURANÇA

As condições de surfe podem mudar rapidamente (profundidade da água, correntes, tamanho e tipo das ondas). Fale com os salva-vidas ou guarda-vidas para ter boas dicas, antes de entrar na água.

G

Go swimming with a friend

GARANTA A COMPANHIA DE UM AMIGO

Sempre nade em companhia de um amigo para garantir a segurança um do outro e buscar ajuda quando precisar. As crianças devem estar sempre sob a supervisão de um adulto.

S

Stick your hand up for help

SINALIZE COM O BRAÇO ERGUIDO PARA PEDIR SOCORRO

Se você tiver problemas na água, procure manter-se calmo. Com o braço bem erguido, acene pedindo ajuda, fique boiando e aguarde o socorro. Flutue com a correnteza ou corrente de retorno. Nunca tente nadar contra ela.



**SEMPRE NADE
ENTRE AS BANDEIRAS
VERMELHO-AMARELAS**

ALWAYS SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS



SEGURANÇA NA PRAIA PORTUGUÊS



QUEENSLAND



Red and Yellow Flags

BANDEIRAS VERMELHO-AMARELAS. Indicam a área mais segura para o banho de mar, que é também a área patrulhada pelos salva-vidas e guarda-vidas.



Yellow Flag

BANDEIRA AMARELA. Atenção – As condições apresentam risco em potencial, porém o local é suficientemente seguro para nadar



Red Flag

BANDEIRA VERMELHA. Perigo – Não entre na água.
Quando a bandeira vermelha está afixada, a praia está fechada para o banho de mar.



Red and White Quartered Flag

BANDEIRA QUADRICULADA VERMELHA E BRANCA. Evacuação de Emergência – Saia da água imediatamente. Esta bandeira será hasteada e ao mesmo tempo soará uma sirene para alertar os banhistas a saírem da água por causa de um perigo potencial.



Black and White Flag

BANDEIRA BRANCA E PRETA. Área de surfe com prancha – os surfistas têm de ficar fora da área delimitada pelas bandeiras vermelho-amarelas.



Dangerous currents

CORRENTEZAS PERIGOSAS
Há presença de



Bluebottles

CARAVELAS PORTUGUESAS
Presença de caravelas



Marine stingers

ÁGUAS-VIVAS
Águas-vivas perigosas no mar



High surf

RESSACA
Ondas grandes e perigosas ou presença de ondas quebra-côco que podem causar lesões



Crocodiles

CROCODILES
Crocodilo(s) avistado(s) na área



No swimming

PROIBIDO NADAR



Sharks

TUBARÃO
Tubarão(ões) avistado(s) na área



Always swim between the red and yellow flags

SEMPRE NADE ENTRE AS BANDEIRAS VERMELHO-AMARELAS